

La Voz de Menorca

Número sualito . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Blo XXVI.- Número 8395

Subscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, el año . . . 50'00

MAHON MIÉRCOLES 24 JUNIO 1931

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.

UN PROGRAMA DE GOBIERNO

Admirable discurso de don Alejandro Lerroux en Barcelona

(Transmitido por telégrafo a LA VOZ DE MENORCA)

Barcelona 22 a las 9.

Llegada y preliminares

Acudió a la estación para recibir al ministro de Estado don Alejandro Lerroux extraordinario gentío.

Se le rindieron honores militares, tributándose además grandes aplausos, vitoreándole el público.

Dirigióse a la Plaza de Toros Monumental, donde había de pronunciar el discurso que esperaba el público con gran expectación.

El doctor Estadella pronunció breves palabras comenzando seguidamente su discurso el señor Lerroux.

EL DISCURSO

Veinte años de historia

Al levantarse el señor Lerroux, prorrumpe el público en estruendosa ovación que dura largo rato. Comienza el orador:

Amigos, correligionarios. Treinta años un mes y algunos días, no quiero que falte exactitud a mis palabras, cúmplen se hoy de mi primera campaña electoral en Barcelona.

Fué en unas circunstancias que la juventud recuerda y los hombres de edad madura las sienten y recuerdan. En el término de otra edad que marcaba una evolución en que como pretexto de pacificación y sumisión de unos rebeldes se convertía el castillo de Montjuich como símbolo de todos los despotismos en Barcelona, del naufragio de todas las libertades, la ergástula en donde callaban todas las voces, rendíanse de rodillas todos los caracteres y renunciaban a la personalidad humana todas las voluntades.

Cataluña entera parecía sumida en el silencio que sigue al duelo después de enterrar el cadáver de la persona amada.

Y fué un hombre audaz todavía no viejo, ya no muy joven, que vino, atraído por la voluntad de otros, solicitada su pluma y por propio impulso de piedad hacia quienes sufrían procedimientos ilegales impropios de la civilización.

Alzóse un poco de fama entre las gentes, obteniendo la consideración de algunos pueblos, si fuese todavía joven ese no viejo que tuvo el valor, permitiéndome que lo diga hablando de una personalidad casi desaparecida, aunque ahora os dirija la palabra, de venir aquí y enfrentándose con los hombres representativos de aquel pasado de iniquidades, planteando la crisis en tantos pueblos, después de muchos años de resignación, de silencio y de inexplicable cobardía, puede recordar la cantidad infima de votos con que derrotó aquella tiranía, derrotó al caciquismo que buscaba actas en el Gobierno Civil, puso en pie la confianza que el pueblo había perdido completamente y sucedió que organizándose la democracia republicana triunfó por seis mil votos en 1902 y pudo en 1903 hacer triunfar una candidatura generosa no de amigos que apenas los tenía, sino de todos los matices republicanos, por los treinta y cinco mil votos.

Y empezó una nueva lucha, una nueva etapa en la evolución. La monarquía después del inmenso favor de limpiarle la túnica de tachas de sangre y de cieno con que la manchara el verdugo de Montjuich, cerró contra nosotros y fui mos combatidos por todos los que simbolizaban la organización del Estado.

Prefirió la monarquía el peligro que representaba en Cataluña el separatismo que el peligro de una organización republicana pujante como protesta de un pueblo mal administrado, mal dirigido, estradas las libertades, muertas las esperanzas.

De esa manera se avino a las mani-

festaciones vesánicas del separatismo teorizante. Es que la monarquía con un instinto de conservación egoísta, individual, inclinábese a su propio interés, sacrificando a la Patria que debiera estar por encima de todas las diferencias.

El partido radical ciñose entonces al sombrero la bandera nacional, no como reto, ni insulto a los sentimientos contrarios, sino como afirmación del estado, de conciencia de aquellas magníficas mayorías, sino como trofeo en las luchas electorales.

Aquellas mayorías se vieron reducidas a la minoría porque al amparo de las instituciones que más procuraron su propia conservación que respetar los cimientos del Estado, sin crear el aura popular con las energías atendidas que hubieran marcado una fecha en el término de la evolución histórica.

Volvio a surgir la fragua en que se forjaron las bombas del Liceo, de Cambios Nuevos, la que estalló contra Martínez Campos y otras, única manera que tuvo el pueblo de expresar las ansias de libertad y el odio a la tiranía. (Ovación.)

Notad que mientras prevaleció la hegemonía de la dirección en el partido radical, en Barcelona cesaron por completo los bárbaros atentados y que podíamos celebrar las típicas fiestas helénicas en la montaña del Coll sin que nada desluciera la expresión de la ciudadanía barcelonesa. Pero perdida la hegemonía comenzaron las protestas con nueva virulencia; nació el terrorismo rojo contra el terrorismo blanco y gubernamental, ensangrentando las calles y llevando la desesperación a los ciudadanos que confiaban en la eficacia de la libertad.

La libertad parecía muerta para siempre. Imposible la convivencia social. La barbarie se había adueñado de Barcelona y ésta se hallaba en la imposibilidad de desalojarla. (Grandes aplausos.)

Sigue el orador examinando las diversas etapas en los treinta años de actuación de la democracia republicana que coinciden con la dignificación, la pacificación espiritual, el enaltecimiento de las conciencias, la reprobación de la barbarie. Hoy se acogen aquellas demostraciones a la cooperación y a la asociación para realizar los más nobles ideales. (Ovación.)

El pacto de San Sebastián y la República

Después de ocho años de silencio, sin la protesta del pueblo doblado de rodillas, de resignación, con ausencia de todas las libertades, y el entronizamiento de todas las soberbias, un día recibí un documento histórico por el cual se me requería que la Junta Revolucionaria de Madrid constituyese el Gobierno Provisional de la futura república y que por delegación suya acudiera a compartir con los marinos de guerra la responsabilidad de la iniciativa en los mares del Norte.

Consideré que el partido radical y la Alianza Republicana no tenían bastante autoridad para sellar el acuerdo y se acogió a todos los sectores izquierdas de España.

A pesar de los recelos de los catalanes se llegó al pacto de San Sebastián que es el germen de la República que estamos viviendo.

El problema catalán

Cuando ha llegado la hora de que se orga nice la soberanía nacional, convocadas las elecciones generales, cada pueblo dará su representación, veo renovado el problema de Cataluña.

Lo que no podemos tener en representación, asumir en representación, estábamos obligados a ofrecer fórmulas todos juntos en

el cuartel general de la catalanidad que es Barcelona, recogiendo el espíritu de todos los campos.

No podría inventar partidos que no existan; pero el existe el ambiente que volverá a florecer, para traer a las Constituyentes la colaboración de las ideas, fiscalización y la acusación. (Aplausos)

Desde ese punto de vista razona elocuentemente la presentación de la candidatura y por lo tanto gran respeto para los adversarios.

La República ha establecido la libertad y en la lucha todos podemos saludarnos como gladiadores con la espada en alto y el alma llena de cortesía y consideración recíproca. Después, Dios que determine la razón. (Ovación prolongada.)

El Estatuto Catalán debe abrir el camino

ten, mientras que la autoridad se vincula en la ley igual para todos.

Hasta el 14 de abril nosotros, revolucionarios teóricos y prácticos, forjamos conspiraciones y ha surgido la República en la forma admirable que hemos visto, sin manchas de sangre, sin el colegio de la espada de un soldado victorioso, solamente surgida de las urnas como expresión de la voluntad viva, creando un magnífico estado de derecho.

Sería lógico a estas horas ser revolucionario. Caminar más deprisa, con el ansia de nuevas instituciones, sí; pero con la ley en la mano. Como Ruiz Zorrilla, el partido radical es revolucionario frente a la reacción, conservador en la república y a la libertad y a la justicia que va conquistando el pueblo, frente a la anarquía.

Cuando la tiranía justificara la violencia, esta no es censurable porque es el derecho que tienen los pueblos esclavos. Pero cuando se ha conquistado la libertad la violencia es un freidido.

Saliendo al paso a quienes dicen que el Gobierno sufre apreturas y exclaman «cabe leros, no empujar», yo digo: caballeros de pie y empujar porque los múltiples problemas acarrean fatiga corporal y mental y es

cacones el se me demuestra mi equivocción.

La lucha social

Para para la lucha que vamos a emprender es preciso un espíritu de tolerancia que se pondrá a prueba sobre todo en la lucha de las clases sociales.

Estudiamos soluciones de armonía y transacción.

Habla del problema fundamental del campo que no puede resolverse con un decreto en la Gaceta. Buscamos una fórmula jurídica para presentar al Parlamento y llevar a la expropiación justa que haga propietarios a los arrendatarios de tierras que sólo sirven de tumba para los huesos de los que la tra bejan para enriquecer más a los propietarios. (Ovación.)

Aspiremos a crear un ejército de ciudadanos rurales en torno a la República, a una República progresiva que no se detenga en las etapas más que el tiempo necesario para afirmarla y hacerla viable.

La cuestión religiosa

Habla del problema religioso, diciendo que después de haber levantado el velo a las novicias le presentan como un hermano de la congregación de San Luis.

Prefiero la augusta categoría de la maternidad a que la mujer haga una vida contemplativa que considero estéril; pero no la niego el derecho. Respeto las comunidades religiosas porque no estamos en el caso de provocar conflictos; pero civilizaremos los sentimientos de nuestros pueblos.

No estamos en el caso de barbarie de aquel alcalde de Reus que, hace un siglo, mientras ardían los conventos, decía al Gobierno: «Continúa la matanza de frailes sin novedad». Pero entonces había una monarquía absoluta, sin libertad de cultos, se imponía la religión en las escuelas, castigábase las conciencias.

Con todo no se evitaron los sacrilegios ni se respetó la vida de las personas.

En la semana trágica, en Barcelona, en 1909, ardieron muchos conventos, pero no hubo ningún atentado personal contra los religiosos.

Al establecerse la República, por la imprudencia de unos exaltados y por una ancestral herencia de las generaciones pasadas, se fué contra los conventos, no contra las iglesias. Se desahogaron las iras sin peligrar ninguna persona.

No puede negarse el progreso en los sentimientos de humanidad; pero el progreso será mayor cuando las Constituyentes den solución a estos problemas.

Explica su libertad de conciencia en forma brillantísima diciendo que su casa es un templo laico donde se rinde culto a la libertad y al derecho ajeno. Raras veces se pone sobre el tapete, en las horas amables de la conversación de sobremesa, el problema religioso, porque en nuestra conciencia lo hemos resuelto ya. No necesitamos imágenes que nos recuerden la devoción a un Dios. Nos basta pensar que nuestros antepasados, que vivieron primero con espíritu creyente, fueron enterrados en el cementerio civil.

Terminaré. Con la voz más clara, pido respeto para todas las personas y para todas las creencias, dentro de la ley.

Existe un Concordato entre la Iglesia y el Estado. Mañana las Constituyentes pueden crear la separación del Estado y la Iglesia (Ovación). Pero igual hoy que mañana, así como respeto los intereses y las actividades espirituales de todos, respéctense también las asociaciones de carácter religioso que viven dentro de la ley.

La República establecerá la legalidad futura. Acéptenla todos.

(El discurso fué coronado por una ovación estruendosa que se prolongó largo rato. El aplauso fué correcto y ordenado.)

Obrero: Procura que la República proporcione a tus hijos la cultura que a ti te negó la monarquía

Candidatura de la Conjunción Republicano-Socialista por Baleares

Gabriel Alomar (Radical-socialista)
Manuel Azaña (Alianza republicana)
Teodoro Canet (Alianza-republicana)
Alejandro Jaume (Socialista)
Francisco Juliá (Federal)

para el progreso y las realizaciones de justicia social, haciendo un poco de revolución porque todavía existen unos hombres que trabajan y no comen y otros que comen y no trabajan. (Aplausos)

La Geografía, la Historia, el Derecho Común, el origen de los idiomas nos ha hecho a todos hermanos con modelidades que se vacieron en los troqueles de la Historia. Tenemos derecho al reconocimiento de vuestra personalidad y la vengo preconizando desde que el partido se declaró federal, a despecho de quienes lo niegan. (Los aplausos interrumpen al orador) He sido, soy y seguiré siendo catalán en el resto de España y español en Cataluña. (Ovación)

Reconózcase la existencia de una unidad moral superior que nos inclaye a todos. (Ovación)

Repte que el Estatuto que aprobarán las Constituyentes no habrá de ser la obra de un partido ni de una clase. Habrá de ser obra de todos los catalanes. Nuestra candidatura es de pacificación espiritual. En esta labor, en este trabajo, ¿váis a dejarme solo? (No, no, contestas muchas voces) Diríjome a los catalanes que me han creído enemigo soy ¿váis a dejar que seamos más comprendidos, mejores intérpretes del alma y de la conciencia de Cataluña nosotros que representamos a España dentro de Cataluña que vos otros mismos?

Yo llamo a todos a la fraternidad, a la cordialidad. Vemos a la lucha electoral.

Habla con elocuencia de los obreros que le siguen y hace la apología de los obreros catalanes que llevan todavía en los pies y en las manos sangrientas las huellas y las cicatrices que la soberanía les imprimió y no piden más que trabajo, justicia y libertad, para verarse por sí mismo, porque lo demás, la cooperación, la colaboración y la asociación se lo dará sin pedirlo. (Muy bien)

Un margen de confianza

Dirige una invocación al partido radical en párrafos llenos de cariño e invita a la disciplina. El partido radical no tiene nada que certificar, dice el orador. (Aplausos)

Creo que estará bien patente mi tolerancia, así como mi amor sincero al ideal que ha constituido la finalidad de mi vida, pese a las injusticias y a las calumnias, hijas de la pasión, propio siempre a la amistad.

Tengo respeto para todas las creencias; pero pido también respeto para la ley y para la autoridad, que no se vincula en los hombres, porque los hombres se gastan rápidamente, mueren, caen, equivocanse, des-

preciso evitar el descanso. La revolución es un magnífico monstruo que se alimenta de hombres y de conciencias y mentalidades gastadas y devoradas y asimiladas y traduce los en códigos. Después pasan a la reserva para dejar paso a la floreciente juventud heredera de todos los anhelos, educada en el amor al pueblo; en juventud que hará valer los valores históricos para el porvenir.

No obstante, quienes asumimos la responsabilidad del Gobierno, necesitamos un margen de confianza. Se le concedió a la monarquía, aunque por fuerza, ocho años de dictadura para ver si se redimía, ¿será mucho que pidamos a los partidarios de la revuelta en todo momento el margen de unos meses para organizar la soberanía nacional, discutir la consiliación, infiltrarle el espíritu social y crear una legalidad en la cual no haya ningún ciudadano que pueda decirse traicionado, en la que todos tengan derecho de ser escuchados y oídos y donde el voto tenga completa eficacia?

El respeto a la ley

Para mí no hay ninguna idea ilegal alguna ni idea temeraria. Las utopías de ayer son las realidades que hoy vivimos. La libertad se ha conquistado a costa del sacrificio de los utopistas.

Pero el Gobierno está obligado a conservar la legalidad, poniendo todas las energías para hacer respetar la Ley que será la expresión de la voluntad de la mayoría. (Muy bien)

Para las ideas todos los respetos y transacciones; para la infracción de la ley ningún respeto, ninguna transigencia. Me llaman conservador y autoritario por la defensa que hago de la ley. Si otra cosa no, soy un hombre modesto que no me humillan las rectifi-

TEATRO PRINCIPAL

Aparato sonoro ORPHEO SINCRONIC

No habiendo llegado la película se suspenden las sesiones de hoy.

SABADO estreno de la grandiosa película en colores

Sigueme corazón

AVISO IMPORTANTE

CASA FERRE-Mahón

participa a su distinguida clientela y público en general que deseando esta Casa como siempre vender únicamente sus riquísimos aceites de Tortosa naturales purísimos de Oliva garantidos en calidades superiores, desde el 22 de Junio y hasta nuevo aviso los venderá a los precios siguientes:

Acetile EXTRA-VIRGEN-FINISIMO puro de Gilva garantido
CORRIENTE-SUPERIOR

a Pesetas 2'10 litro
a » 1'90 »

Comprando desde 2 litros se hacen descuentos. Precios especiales para las Tiendas y Colmados.

DE ALAYOR

Alayor 18 Junio 1931

Muy señor nuestro: Reunida esta Sociedad en Junta General extraordinaria para tratar de la actual situación porque atraviesa el obrero del ramo del calzado que se halla en condiciones extremadamente precarias ante las circunstancias desfavorables que rodean su vida, y en la que intervienen grandemente las constantes crisis de trabajo, las necesidades apremiantes e ineludibles, del sustento de los hogares que de día en día aumentan considerablemente y a más la inferioridad material que representan ciertas modificaciones introducidas en la confección del calzado para su mejor depuración; acordóse, que la única e inmediata solución para atender en parte estas necesidades que pesan sobre los trabajadores de este ramo, es el aumento en los precios de la mano de obra, presentándole al efecto una nueva tarifa—que adjunto le remitimos—que empiece a regir desde el día 1 de agosto, lo que consideramos un plazo suficiente para la alteración que hayan de sufrir los nuevos pedidos.

Lo que le ponemos en su conocimiento, adjuntándole al mismo tiempo que la fecha se fijada para su contestación es la del día 22 del actual a las doce horas.

Esperando vernos atendidos satisfactoriamente en nuestras demandas, se reitera de usted su afmo. s. s. Por «La Buena Semilla».—El Presidente, Miguel Sintes.

Nota de precios de la mano de obra

Calzados de Península de caballero CLASE 1.ª

	Ptas.
Costado y rebatido	10'00
Enfranques cosidos	10'00
Enfranque pequeño punteado	10'25
Enfranques punteados	10'50
Rodados	11'55

Calzados con suela Duplex

	Ptas.
Rodados con entresuela	15'00
Idem. Id., Id.	12'50
Idem. Id. con entresuela	11'70
Idem. Id. sin Id.	11'00

CLASE 2.ª

	Ptas.
Enfranques cosidos	9'00
Enfranque pequeño punteado	9'25
Enfranques punteados	9'50
Rodados	10'25

CLASE 3.ª

	Ptas.
Enfranques cosidos	8'00
Enfranque pequeño punteado	8'25
Enfranques punteados	8'50
Rodados	9'25

Clase mixta

	Ptas.
Enfranques cosidos	6'50
Enfranque pequeño punteado	6'75
Enfranques punteados	6'00
Rebatido sin rodar	5'00
Idem. Idem sin entresuela	6'25
Idem. Idem sin entresuela	6'00
Rodados punto núm. 1	6'50
Idem vira saliente y entresuela	7'00
Empalmillados rodados	8'50
Idem sin rodar	8'25

Montados

	Ptas.
Clase 1.ª	2'00
» 2.ª	1'75
» 3.ª	1'50

Calzado de Cuba

	Ptas.
Clase 1.ª rodados	10'50
» 1.ª sin rodar	9'50
Clase 2.ª rodados	9'50
» 2.ª sin rodar	8'50

Notas. 1.ª Los fabricantes vendrán obligados, los que no lo hagan, para el mejor gobierno de los precios a entregar una tarjeta con el precio de los pares al llevarse los operarios.
2.ª Todas las notas incluídas en las bases

acordadas el día 6 de Julio del año 1930 y que no estén modificadas ni mencionadas en las presentes demandas se consideran vigentes también en estas tarifas.

3.ª Cuando se exige poner cordón o sea cerco de piel junto con el de acaia se estipulan los mismos precios establecidos o sean 0'75 pesetas y 1 peseta con los pares sin rodar y rodados respectivamente.

4.ª Cuando se ponga entresuela a los claases segunda y tercera se aumentará 0'25 pesetas.

5.ª En los pares que tengan que poner Piel en los tacones se pagará 0'50 pesetas en vez de 0'25 pesetas que se pagan actualmente:

Calzado de señora

	Pesetas
Calzado clase extra a cordón	8'00
Idem. Id. primera punteado tacon suela	9'00
Idem. Id. segunda Id.	8'00
Idem. Id. Luis XV primera punteado	8'00
Idem. Id. Id. segunda Id.	7'00
Idem. Id. a cordón en 1.ª Luis XV	7'00
Idem. Id. Id. en 2.ª Id.	6'00
Idem. Id. tacon suela Id.	6'50

Nota: Las pieles mulietas y metla y todo lo que se confeccione con cartón y serraj a 5'00 pesetas.

Clasificación de pieles

Clase extra. Isú, plata oro, crepón rasos negro y color, socialtaas.

Clase 1.ª Dóngolas colores finos, coco drillos, serpientes y otros reptiles, charol negro en 1.ª y charol color, nubuc, anies y rualas.

Clase 2.ª Dóngolas negras, cabetes, charol negro e imitaciones reptiles y dóngolas color.

Alayor 18 junio 1931.—Por «La Buena Semilla».—El Presidente, Miguel Sintes.

Alcaldía de Mahón

Fuente d'en Simón

Don Francisco Andreu y Salas, propietario del vergel denominado «Se Sinte», que aprovecha las aguas que procedentes de la fuente d'en Simón circulan sobre el torrente d'es Gorch, se dirige al Ayuntamiento para que se le autorice efectuar obras de reparación en la presa «trancada» y en la canal que conduce dichas aguas a la referida finca.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados el objeto de que dentro del plazo que terminará el día 30 del actual a las 12 pueden presentarse ante esta alcaldía las observaciones que se existieren procedentes. Mahón, 24 de junio de 1931.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

Fiestas populares

El día 30 del actual, a las 11 y 1/2 y 12 horas respectivamente, se celebrarán en estas Casas Consistoriales concursos para la adjudicación de los bailes públicos que deben tener lugar en el caserío de Llucesenas y aldea de San Clemente con motivo de sus Santos Titulares.

Servirá de tipo para los subastas de dichos bailes la cantidad de CINCUENTA PESETAS.

Lo que se anuncia para general conocimiento. Mahón 24 de junio de 1931.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

EL COK es el carbón ideal para cocinas económicas.
EL COK es el combustible más barato.
EL COK es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.

Precios: Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Encargos: en las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias (antes Príncipe), 19.

Crónica local y general

Trabajadores del campo

Proclamada la República y declinado el Gobierno y sus representantes a que prevalezca el Imperio de la Ley, vuestra conciencia es libre y tenéis pleno derecho a expresar vuestro pensamiento y vuestra voluntad por medio de la papeleta electoral. Nadie puede exigir que votéis en contra de vuestros deseos. Antes venía el propietario y os entrega la candidatura de su preferencia para que la votárais. Hoy no puede hacer eso. Y si hay alguno que lo haga, contestad y que no os da la gana. Y si os amenaza o intenta perjurios, denunciadlo a las autoridades que estas ya se cuidarán de castigarlo como merece. El voto es libre y el Gobierno está declinado a que sea respaldado solemnemente la voluntad de los electores.

EL RICO CHOCOLATE EN POLVO SUSTITUYE CON VENTAJA AL CACAO

LA TROPICAL

Fiestas de San Juan

Ayer víspera de la festividad del Banista empezó aquí a celebrarse en la forma tradicional o sean las ceñías verdes por parte de la chiquillería y las fogatas que no solo alegran a ésta sino también a muchos graneros.

De estos números legendarios y típicos desaparecen de año en año los peletes (bañotes), entéñades los de trapo y mados, pues peletes, verdaderos peletes vivientes siempre los habrá.

Con la fiesta de San Juan que es la de Ciudadela empezamos las de los pueblos menores que terminan en septiembre con la de Mahón, o sea la de Gracia.

Propagan la electoral

Ayer noche en Alayor se celebró un gran mitin de propaganda política, en el cual tomaron parte el candidato don J. Teodoro Canet, el concejal socialista de Palma Ignacio Ferrerjans, el amigo Guillermo Trías, Curleses y otros oradores.

Acudió numeroso público que aplaudió los atinados conceptos pronunciados por los oradores. La circunstancia del breve espacio de que hoy disponemos nos priva de dar más extensas referencias.

Mientras se estará imprimiendo esta edición en nuestras máquinas en el Teatro Principal se celebrará otro mitin en el que tomarán parte los candidatos don Alejandro Jaime, don J. Teodoro Canet y otros propagandistas.

A los republicanos en Villa-Carlos

Se convoca a todos los correligionarios de Villa Carlos que acudan a cooperar en los trabajos electorales, en el local social, calle Victory número 5, donde todas las noches estará reunido el comité y comisiones encargadas de los trabajos de propaganda.

Información militar

Servicio de la plaza para hoy:
Parada. Grupo de Ingenieros de Menorca Jefe de Día. Teniente Coronel de Ingeniería don Ariuro Guerrero.
Imaginaria. Teniente Coronel de Ingeniería don Alfonso Liselet.
Hospital y Provisionales. 3.º Capitán de Artillería.
Vigilancia. 22.º Oficial de Infantería.
Servicio en Villa-Carlos:
Vigilancia. 4.º Oficial de Artillería.
Imaginaria. 5.º Oficial de Artillería.

MANZANILLA EXTRA "LA MAJA", Jerez-Quina "Pericon"

de la antigua casa M. MORALES PAREJA

Nota comercial

Exportación.—El vapor correo se llevó ayer tarde para Barcelona 19 toneladas de carga general, entre ellas 17 reses vacunas, 25 lanaras, 44 jaulas con aves y conejos, 41 con hachos, 10 sacos habas del país, 54 cajas con queso, 11 con langostas, calzado, alpergatas con planta de goma, envases vacíos y otros efectos.

Importación.—El vapor «Bellver» ha traído hoy de Palma, Alicante, Valencia y Hergago na 29 toneladas de carga varia.

Noticias marítimas

Movimiento de buques

Ayer tarde salió para Barcelona el vapor «Jaime II» con el pasaje, la valija y carga. Regresará mañana.
—Procedente de Alicante, Ibiza y Palma ha llegado esta mañana a las cinco y media el vapor «Bellver», al mando del capitán don Juan A. Molinas.

Ha traído pasaje, la valija y carga. Zarpará esta tarde para Palma.
—Ayer por la mañana salió del dique el submarino «C-2» después de limpiar fondos y un recorrido general.

—Anoche a las ocho y media zarpó para Santa Pola el vapor «José Navía Osorio».

—Mañana debe llegar el vapor denés «Anpa» con algunas toneladas de tablonas.

—Esta mañana a las ocho ha fondeado procedente de Palamos el vapor «Alhambra» de la Transmediterránea, con lastre.

Amarró al muelle de Calafiguera.

—Salió para Barcelona el moto-velero «Pons Martí». Patrón señor Mercadal.

—Ayer tarde llegó el pallebot a motor «Ca la Fornells» procedente de Palma con 186 toneladas de gasolina y cajas con azulejos. Patrón señor Enseñet.

—Procedente de Barcelona ha llegado el moto-velero «Carmen Flores» con cargamento de maíz y otros efectos.

Patrón señor Pons.

—Esta mañana han amarrado al muelle de la Base Naval los destructores «Velasco» y «Alsedo» procedentes de la mar.

UTIMA HORA

Al cerrar esta edición no hemos recibido la conferencia cablegráfica de esta madrugada.

De viaje

Para Barcelona, marcharon ayer tarde 32 pasajeros, entre ellos doña María Gómez de Telada, don Juan Biale Orfila, el doctor don Lorenzo Pons Tortella y señora, y don Fernando Rubió Tudari.

—Procedente de Palma, han llegado esta mañana en el vapor «Bellver» cincuenta y tres pasajeros entre ellos el industrial nuestro amigo don Guillermo Coda Pons.

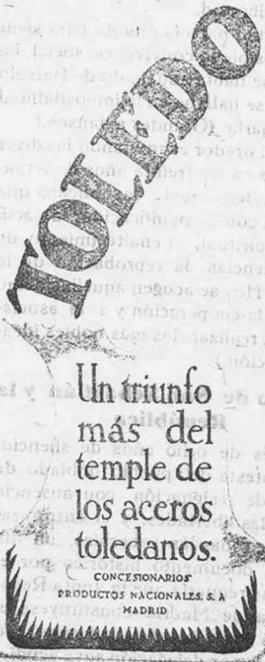
PRUEBE USTED EL RIQUESIMO CHOCOLATE EN POLVO LA TROPICAL

LA VENTA DEL VOTO

Se habla ya en esta isla de que habrá compra de votos. Podemos asegurar que no será así. Perderán inútilmente el tiempo cuantos creen que pueden sacar algunos duros vendiendo su voto. Ya cuidarán las autoridades y nosotros ejerceremos estrecha vigilancia para ayudarles de que sea entregado a los tribunales cualquier mercader de conciencias. Se acabó ya la compra de votos. Se acabaron también las coacciones. Todo el mundo podrá expresar, de hoy en adelante, su voluntad libre y soberana.

Almoneda

Por cambio de residencia todos los días de 10 a 1 de la mañana. San Fernando, 38, Ptal.



Depósito para Cataluña y Balears, Productos Nacionales S. A. Rambla de Cavallots, 9, 2.º BARCELONA

Se recuerda A nuestros correligionarios que en la Casa del Pueblo se efectúan todas las noches los trabajos preparatorios para la próxima lucha electoral, y se ruega a todos los amigos que pasen por aquellas oficinas para cooperar al mejor resultado de nuestra organización

SASTRERIA SABORIDO

FALTAN BUENAS OFICIALES SASTRESAS Ganando de 4 a 5 pesetas diarias

Aprendices-aprendizas

Federación Obrera de Menorca Sociedad de Obreros Albañiles Para las obras de Casfort se necesitan oficiales, peones y braseros, que cubrirán con arreglo a los jornales fijados por el Comité Paritario. Informes en esta Federación. LA JUNTA.

Para vender Caseta de recreo situada junto a Cala Rata, con muebles, bote, motor y vino, precio módico. Informes, Joyería Oberle.

SALON VICTORIA

Sin novedad en el frente

la más asombrosa producción SONORA, basada en la obra pacifista más leída del Mundo servirá para inaugurar oficialmente los

Nuevos aparatos sonoros gran modelo Orpheo Sincronic para disco y banda

may próximos a instalarse, con doble amplificación y todos los adelantos modernos.

Con SIN NOVEDAD EN EL FRENTE se iniciará una temporada de CINE SONORO cuyo conjunto no se ha podido ver reunido en ningún cinema del mundo.

HOTEL BUSTAMANTE

MENU PARA HOY		MENU PARA MAÑANA	
Entrameas variadas	Paré de gulsanías	Entrameas variadas	Mariscos
Riñones al jerez	Filetes de pescado a la romana	Canelloni	Salmonetes a la parrilla
Ternera flambé	Postres variados	Ternera empanada	Postres variados
Precio del cubierto	10 comidas clase superior		
	» 10 » especial		
	Abono mensual comida y cena (superior) (especial)		
	Hospedaje completo por día (tout compris)		
		Pesetas	
		5	
		55	
		25	
		180	
		110	
		10	